

《真理を知るのに賢者は十年、愚者は百年を要した。
愛を知るのに賢者は百年要した、愚者は既に知っていた。》



かぐや様は告らせたい

赤坂アカ

集英社

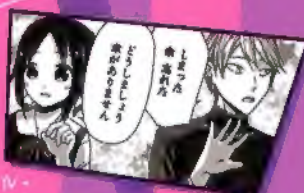


ISBN978-4-08-890508-2

C9979 ¥514E

定価 本体514円＋税

雑誌 44283-08



「恋愛は告白した方が負けなのである!」

エリートが集う秀知院学園生徒会で出会った
会長・白銀御行と副会長・四宮かぐや…
この両思いであるはずの天才2人が、
互いに相手に惚れさせ、相手から告白させようと
日常の全てで機謀術数の限りを尽くす。
新感覚のラブコメ!!

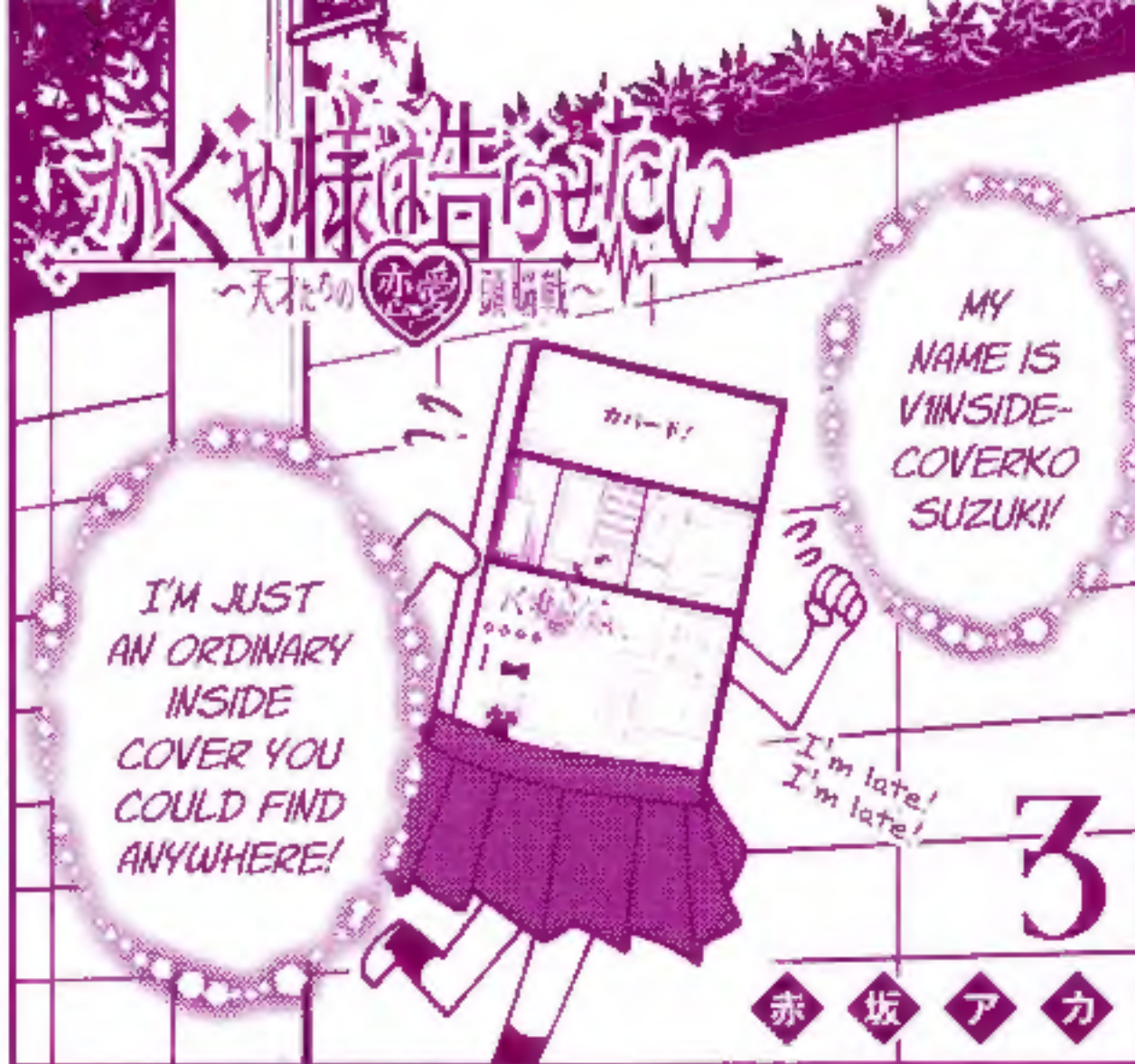
第3巻では、生徒会・会計が初登場!!
そして、相合傘、少女漫画、バレーボール、
ネイル、下ネタ、部活動、期末試験…
ほか多数で恋愛頭脳戦!!





TODAY, I'M
GOING TO
CONFESS TO
VZINSIDECOVER-
KUN!

や
ー
ん



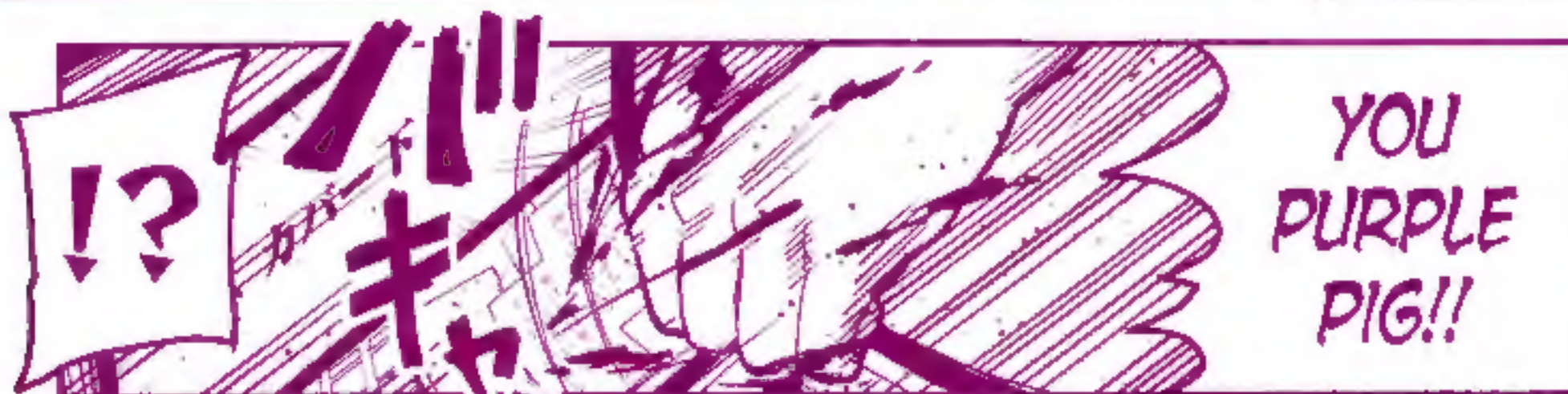
I'M JUST
AN ORDINARY
INSIDE
COVER YOU
COULD FIND
ANYWHERE!

MY
NAME IS
VINSIDE-
COVERKO
SUZUKI!

I'm late!
I'm late!

3

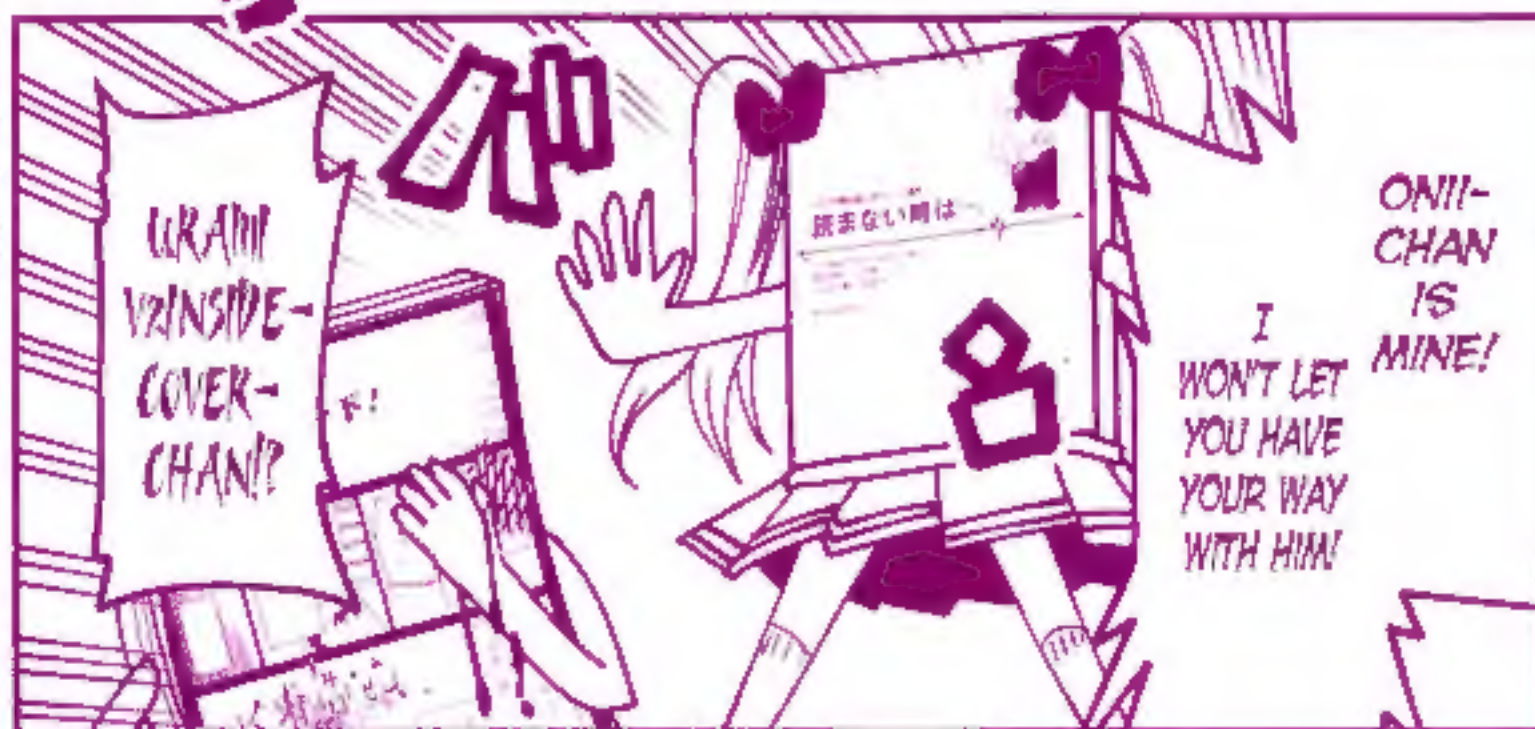
赤坂アカ



YOU
PURPLE
PIG!!



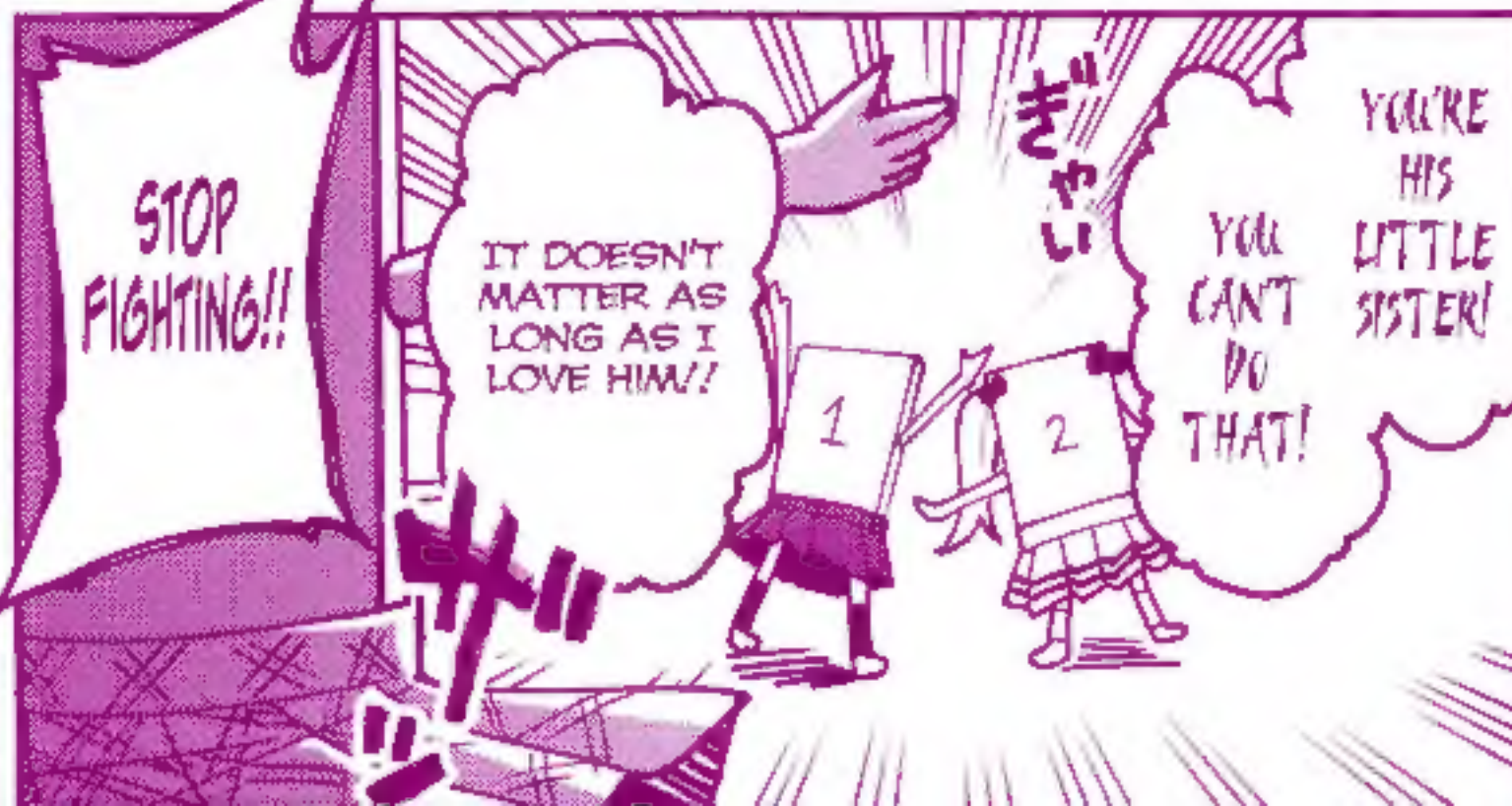
YOU...!



URAMI
VZINSIDE-
COVER-
CHAN!?

ONII-
CHAN
IS
MINE!

I
WON'T LET
YOU HAVE
YOUR WAY
WITH HIM!



STOP
FIGHTING!!

IT DOESN'T
MATTER AS
LONG AS I
LOVE HIM!!

YOU'RE
HIS
LITTLE
SISTER!

YOU
CAN'T
DO
THAT!



I INSIDE BACK LOVER-
SENPAI!!

I INSIDE BACK LOVER-
SENPAI!!

I INSIDE BACK LOVER-
SENPAI!!

I INSIDE BACK LOVER-
SENPAI!!

I INSIDE BACK LOVER-
SENPAI!!

I INSIDE BACK LOVER-
SENPAI!!

I INSIDE BACK LOVER-
SENPAI!!



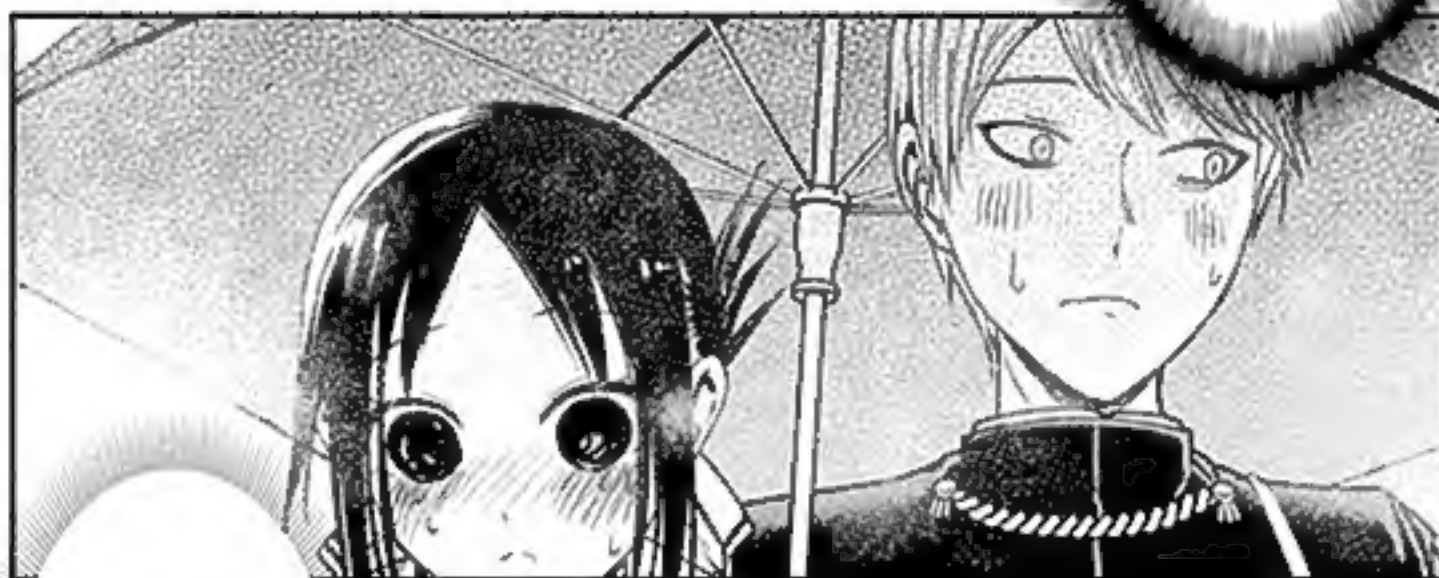
かくや様は告りたい

～天才たちの  頭脳戦～

3

赤坂アカ

HASN'T IT
STOPPED
RAINING
ALREADY...!?



EVERYONE
ELSE IS
CLOSING THEIR
UMBRELLAS..!

Bonjour.

★ Good morning.

Merci beaucoup pour votre invitation d'aujourd'hui.

★ Thank you so much for inviting us here today.

C'est nous qui vous remercions d'être venus d'aussi loin.

★ We should be thanking you for coming from so far away.

Nous ferons tout notre possible pour que vous gardiez un souvenir impérissable durant votre séjour parmi nous.

★ We will do everything we can to ensure your visit here will be one to remember.

Si vous avez besoin de quoi que ce soit, n'hésitez pas à nous le faire savoir.

★ If you ever need anything, please be sure to let us know.

Je vous remercie.

★ Thank you.

La plupart des contenus japonais sont focalisés sur le marché domestique. Le Japon n'a pas encore établi la façon de se promouvoir à l'étranger. Les prix montent en flèche à l'exportation.

★ Most Japanese products are focused solely on the national market. Japan hasn't established how to sell itself overseas yet. Exportation makes the prices skyrocket, and there are also issues with the sales on picture licensing fees...

Comme c'est mignon.

★ How cute.

Enchantée.

★ It's nice to meet you.

Enchanté mademoiselle. Je m'appelle Miyuki Shirogane.

★ Nice to meet you, miss. My name is Miyuki Shirogane.

Je suis président du conseil des élèves dans ce lycée.

★ I'm the president of the student council in this high school.

Oh !

★ Oh!

Je suis très intéressée par la culture japonaise et je souhaite faire mes études au Japon un de ces jours.

★ I'm very interested in Japanese culture, and I wish to study abroad in Japan someday.

Oui, oui je vois...

★ Yes, yes, I see...

Haha ! Exactement!

★ Haha! Exactly!

I'll get it next time!



HAD
ONLY JUST
BEGUN.

BUT
LITTLE DID
SHE KNOW
THAT HER
LONG, LONG
BATTLE

Okay, but
seriously,

**never
again.**



THE SHUHO-IN ACADEMY DRAMA CLUB PRESENTS

WOMEN OF LOVE AND HATE

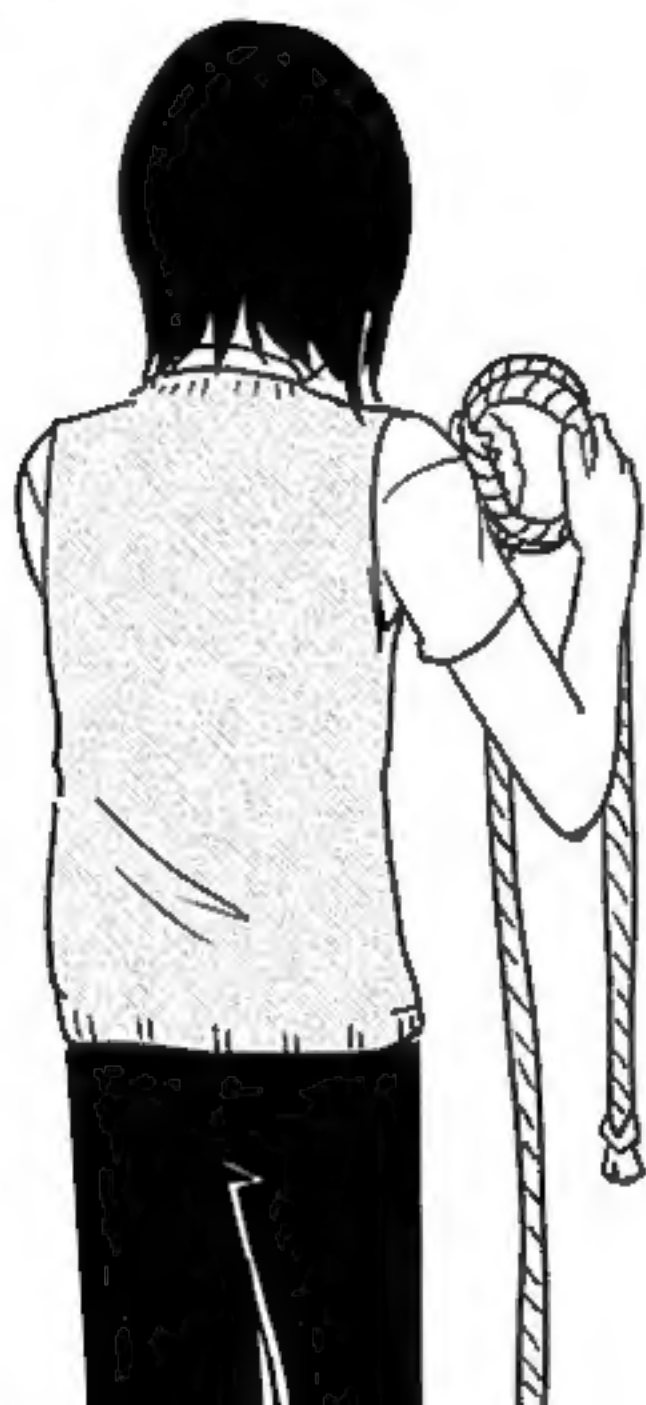
ACT 1 13:00~

ACT 2 15:30~

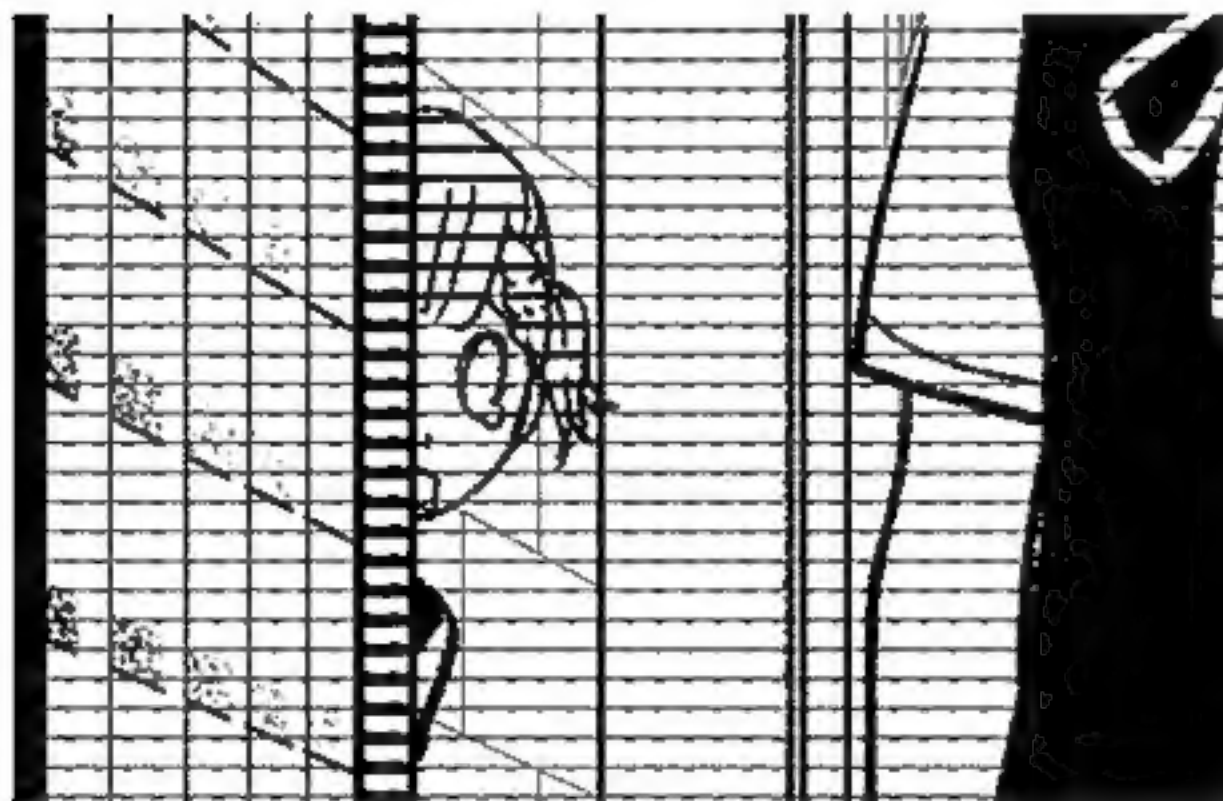


I should find
something
that's easier
on my skin.

A rope would
scratch me
too much...

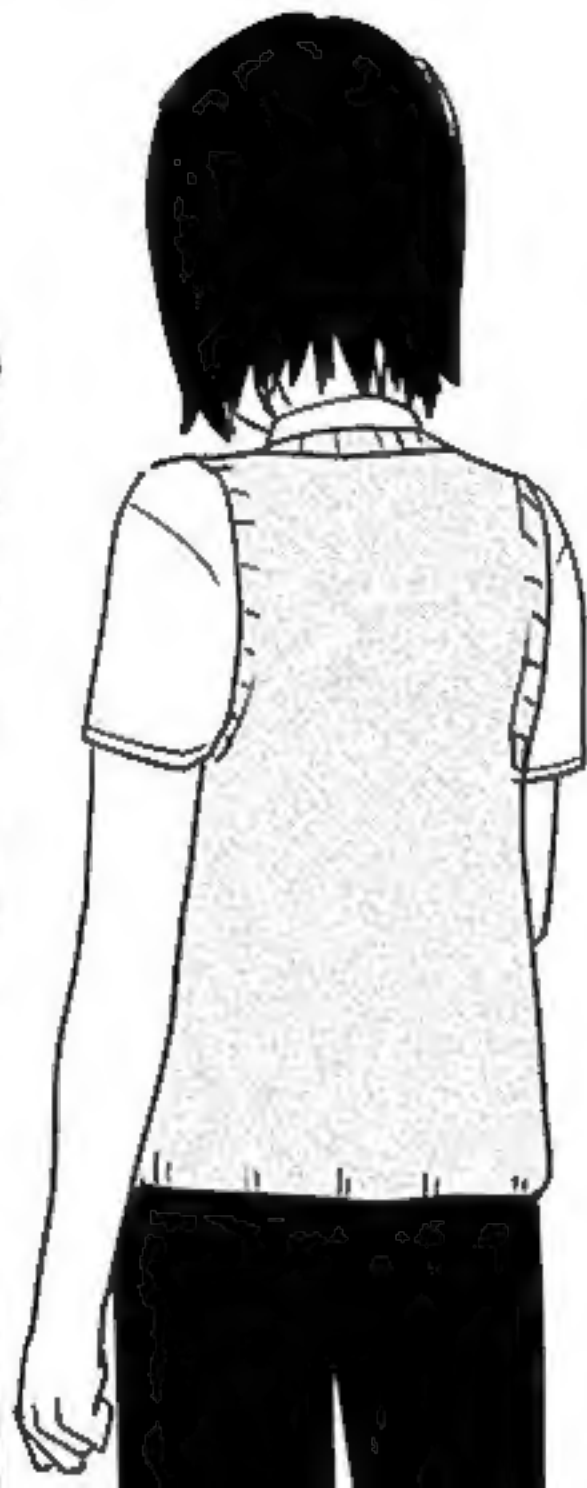


ZOOMED IN



I have
one too...

Um, you
know,



YU ISHIGAMI

Yu Ishigami

- ◆ Shuchi'in Academy, High School First Year
- ◆ Student Council Treasurer
- ◆ Notable physical trait: Long, dark bangs
- ◆ The deuteragonist of this story

The second son of the president of a small toy company. Was able to enter Shuchi'in thanks to the hard work of his father, who only has a high school degree. Not academically driven, he can only put his effort into things that interest him.

He possesses exceptional observational skills. However, this causes him to notice the things that other people are most insecure about; landmines people do not want to be touched on deep in the bottom of their hearts. These insecurities that other people hide are as clear as the clothes they wear to him.

He avoids obvious taboos that no ordinary person would dare to touch, but the observations he makes are not always immediately obvious to him as being landmines. He frequently disturbs and sets off these landmines because he cannot tell that they are, in fact, untouchable landmines.

He used to skip school as a matter of habit, but Shirogane scouted him for treasurer as soon as he entered high school, forcing him to attend.

His long bangs serve as a physical barrier for him to not have to see things he doesn't want to, and are also a manifestation of his fear of others.

This could become the story of his growth as a character.



AI HAYASAKA

Ai Hayasaka

- ◆ Shuchi'in Academy, High School Second Year
- ◆ Notable physical trait: One-quarter Irish
- ◆ Main role: Kaguya Shinomiya's personal valet

The Hayasaka family was once prominent, but lost their conflict to the Shinomiya family and, noted for their fine bloodline, were absorbed into it.

Ai was born in the Shinomiya family's main house as a thoroughbred servant, and was given a special education. She was born into and grew up in an isolated world like Kaguya was, but Ai is less sheltered.

She can adopt multiple personalities to suit the situation, most notably her maid mode and gal mode. Not many people know her true personality, which is in fact similar to Kaguya's — she actually gets scared and cries easily.

Hayasaka's father is Kaguya's godfather, and her mother was Kaguya's wet nurse. They were raised together for a short period after their births, but Kaguya was moved to the Shinomiya main house on her second birthday, and they were only reunited at the age of seven, when their status as master and servant was made official.

Their master/servant relationship is only on the surface, however — their true relationship more resembles that of inseparable sisters.



RESULTS OF THE FIRST TERM EXAMS

MIYUKI SHIROGANE	1 ST → 1 ST
KAGUYA SHINOMIYA	2 ND → 2 ND
NAGISA KASHIWAGI	4 TH → 7 TH
CHIKA FUJIWARA	91 ST → 101 ST
AI HAYASAKA	114 TH → 114 TH
KASHIWAGI'S BOYFRIEND	139 TH → 84 TH
YU ISHIGAMI	197 TH → 177 TH

1:	Miyuki Shirogane	492
2:	Kaguya Shinomiya	487
3:	Maki Ichijo	486
4:	Kazune Abe	478
5:	Taiga Arakawa	475
6:	Saburo Toyosaki	474
7:	Nagisa Kashiwagi	471
7:	Koichi Sumitomo	471

These are the names of the students with the top 50 scores in the end-of-year exams. We hope that those whose names are written here will go on to become pillars of the next generation in their respective fields of study.

The faculty